



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/44/289
S/20644
18 May 1989
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок четвертая сессия
Пункт 34 первоначального перечня*
ПОЛОЖЕНИЕ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ:
УГРОЗА МЕЖДУНАРОДНОМУ МИРУ И
БЕЗОПАСНОСТИ И МИРНЫЕ ИНИЦИАТИВЫ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок четвертый год

Письмо Постоянного представителя Гондураса при Организации
Объединенных Наций от 8 мая 1989 года на имя Генерального
секретаря

Имею честь настоящим препроводить Вашему Превосходительству письмо министра иностранных дел от 5 мая 1989 года, которое он направил Вам от имени правительства Гондураса.

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 34 первоначального перечня и в качестве документа Совета Безопасности.

Роберто МАРТИНЕС ОРДОНЬЕС
Посол
Постоянный представитель

* A/44/50/Rev.1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Письмо министра иностранных дел Гондураса от 5 мая 1989 года на имя
Генерального секретаря

Имею честь обратиться к Вам в дополнение к письму от 31 марта 1989 года, которое Вам направили министры иностранных дел стран Центральной Америки.

В указанном письме мы просили Вас принять необходимые меры для приведения в действие механизма проверки выполнения обязательств, принятых в соглашении "Эскипулас-II" и соглашении в Тесоро-Бич в отношении отказа от использования территории для оказания поддержки нерегулярным силам или повстанческим движениям, действующим в центральноамериканском регионе, и запрета такой поддержки.

Как Вам известно, создание Международной комиссии по проверке под эгидой международных сил по поддержанию мира является инициативой Гондураса, выдвинутой в ноябре 1987 года в Организации американских государств и подтвержденной правительством Гондураса в октябре 1988 года. Инициатива Гондураса содержала еще три элемента: начало серии переговоров на различных уровнях в целях урегулирования центральноамериканского кризиса; изучение проблемы центральноамериканских беженцев в Гондурасе и отзыв иска, направленного Никарагуа против Гондураса в Международный Суд.

Это предложение позволило министрам иностранных дел стран Центральной Америки 30 ноября 1988 года обратиться к Вам с просьбой:

"в срочном порядке заняться вопросом координации деятельности по созданию и обеспечению эффективного функционирования беспристрастного механизма проверки, контроля и наблюдения на местах выполнения обязательств, касающихся прекращения помощи повстанческим группам и нерегулярным силам, действующим в этом регионе, и отказа от использования территории для оказания им поддержки".

После указанной просьбы 8 февраля 1989 года состоялось совещание между Вами и министрами иностранных дел стран этого региона, в ходе которого мы обратились к Вам с просьбой о создании технической группы "ООН-Центральная Америка" для определения сферы полномочий указанного механизма проверки и выработки на этой основе соответствующего предложения.

14 февраля текущего года в Тесоро-Бич, Сальвадор, состоялось совещание президентов стран Центральной Америки, на котором, в частности, было принято решение:

- A. Поручить "Исполнительному комитету незамедлительно приступить к организации технических совещаний для создания наиболее соответствующего и эффективного механизма в соответствии с тем, как это было предусмотрено в ходе переговоров, проведенных в Нью-Йорке с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций";
- B. "Президенты обязуются в первоочередном порядке добиваться принятия путем прямых переговоров решений по урегулированию конфликтов, возникших в результате кризиса в Центральной Америке".

Последний пункт перекликается с "джентльменским соглашением" между президентами Гондураса и Никарагуа об отзыве иска против Гондураса, направленного в Международный Суд. Такое решение является логичным, если учесть успехи в деле политического урегулирования кризиса в Центральной Америке.

Гондурас не только предложил создать международный механизм проверки под эгидой Организации Объединенных Наций, но и выдвинул предложения, которые были доведены до Вашего сведения 30 ноября 1988 года и 8 февраля 1989 года. Кроме того, Гондурас принял участие в техническом совещании в Нью-Йорке, которое было посвящено определению круга полномочий комиссии, и все его участники, в том числе сотрудники Секретариата, могут подтвердить конструктивный вклад и активную позицию Гондураса.

Несмотря на успехи, достигнутые в решении этого, а также и других вопросов, в обсуждении которых нам довелось участвовать, правительство Никарагуа не приняло никаких мер для выполнения "джентльменского соглашения" об отзывании иска против Гондураса в Международном Суде.

Невыполнение этих обязательств со стороны Никарагуа вынудило правительство Гондураса 31 марта текущего года в письме министров иностранных дел стран Центральной Америки на Ваше имя призвать:

"К эффективному выполнению обязательства добиваться принятия путем переговоров решений по урегулированию конфликтов, возникших в результате кризиса в Центральной Америке, принятого в совместном заявлении президентов от 14 февраля 1989 года".

От имени правительства Гондураса я хотел бы выразить заинтересованность и твердую убежденность в том, что комиссия по проверке будет создана в кратчайшие сроки, как только правительство Никарагуа выполнит свое принятое в Тесоро-Бич обязательство отозвать иск против Гондураса, направленный в Международный Суд.

Обращение в Суд в данном случае не только несовместимо с процессом политического урегулирования, но и противоречит договоренностям, достигнутым президентами стран Центральной Америки в ходе их совещания в Тесоро-Бич 14 февраля текущего года. Кроме того, правительство Гондураса с удовлетворением восприняло бы меры, которые г-н Генеральный секретарь смог бы принять, чтобы принудить Никарагуа в кратчайшие сроки выполнить свое обязательство, нарушение которого препятствует полному выполнению договоренностей, достигнутых президентами. Это обеспечило бы успех текущего процесса нормализации положения в регионе.

Карлос ЛОПЕС КОНТРЕРАС
Министр иностранных дел